

МЕНЮ

Кафе
ШАРАОТКА

“Здрасти, мои дорогие!

Меня зовут Шарлотта Моисеевна!

Вот Вы, наконец, и у меня дома! А значит у себя!

*Ведь только дома всегда хорошо и уютно не в
зависимости от того, что происходит на улице и в душе!*

*Ведь только дома самые родные и приятные люди, которым
Вы не безразличны! Которые накормят, напоят и спать уложат!*

Ведь только дома можно завтракать даже ночью!

Ведь только дома, можно кормить кошку со стола и на столе!

*Ведь только дома, и только в детстве можно весь день сидеть
читать книги, и тебя за это не уволят!*

*Только дома тебя выслушают и поймут,
но сделают всё равно по-своему!*

Так что, располагайтесь удобнее и отдыхайте!”

Горячие напитки/Hot drinks

Эспрессо	30грн
Espresso	
Эспрессо с молоком	40грн
Espresso with milk	
Американо	30грн
Americano	
Американо с молоком	40грн
Americano with milk	
Капучино	45грн
Capuccino	
Латте	45грн
Latte	
Какао	40грн
Cocoa	
Глясе	55грн
Glyasse	
Чай	35грн
Tea	
Чай один на двоих	50грн
Tea one for two	
Афогато	70грн
Affogato	

Напитки/Drinks

Компот 1л	60грн
Compote	
Лимонад 0.36л	40грн
Lemonade	
Мохито б / а 0.36л	65грн
Mojito	
Сок Джаффа 0.25л	30грн
Jaffa juice	
Кока-кола 0.25л	25грн
Coca- cola	
Спрайт 0.25л	25грн
Sprite	
Швепс 0.5л	30грн
Schweppes	
Моршинская 0.5л	25грн
Morshinskaya	
Боржоми 0.5	60грн
Borjomi	

Фреши/Fresh juices

Апельсиновый 0.25л	70грн
Orange	
Грейпфрутовый 0.25л	75грн
Grapefruit	
Лимонный 0.25л	75грн
Lemon	
Яблочный 0.25л	60грн
Apple	
Морковный 0.25л	60грн
Carrot	
Сельдереевый 0.04л	40грн
Celery	

"...и даже такое МЛЖЕ "

Ульяныча Моисеевна

Коктейли/Cocktails

Молочный шейк 0.36л	60грн
-Банановый, шоколадный, клубничный	
Milk shake	
-Banana, chocolate, strawberry	
Молочный коктейль 0.36л	50грн
Milk cocktail	
Фраппучино 0.36л	60грн
Frappuccino	
Мороженое 100гр	60грн

Завтраки / Breakfast

“Завтрак с утра - как первый уток минералки 1-ого января - без него не выжить...”
Шарлотта Моисеевна

Овсяная каша с молоком и крекерами Oatmeal with milk and crackers	60грн
Омлет с ветчиной, сыром, томатами и хрустящими тостами Omelet with ham, cheese, tomatoes and toasts	105грн
Яичница с беконом, сыром, томатами и хрустящими тостами Eggs with bacon, cheese, tomatoes and crispy toast	95грн
Блины с сыром, сметаной и джемом Pancakes with cottage cheese, sour cream and jam	85грн
Блины с яблоками и изюмом Pancakes with apples and raisins	65грн
Сырники с мёдом и сметаной Fried cheese pancakes with honey and sour cream	95грн
Горячий закрытый тост с ветчиной и сыром Hot ham and cheese sandwich	95грн

Вареничный бум / Dumpling boom

со сметаной with sour cream

	<u>350гр</u>	<u>1кг</u>
Вареники с картошкой	80грн	120грн
Вареники с картошкой и соленым творогом	80грн	120грн
Вареники с капустой	80грн	120грн
Вареники с ливером	95грн	135грн
Вареники с картошкой и белыми грибами	105грн	145грн
Вареники с вишней	85грн	125грн
Вареники со сладким творогом	85грн	125грн
Вареники с маком	150грн	220грн
Вареники замороженные с собой 1 кг		

Салаты/Salads

“Салат должен быть как турчина - лёгкий, свежий и с перцем...”
Шарлотта Моисеевна

Салат греческий Огурцы, помидоры, перец болгарский, оливки, сыр Фета, итальянский дрессинг Greek salad Cucumbers, tomatoes, pepper, olives, feta cheese, Italian dressing	300гр	110грн
Салат Цезарь с морепродуктами Микс из зелени, креветки, мидии, лосось, кальмары, корнишоны, помидоры, гренки, медово-горчичный соус Caesar salad with seafood Iceberg lettuce, shrimp, mussels, salmon, gherkins, tomatoes, croutons and honey mustard sauce	350гр	190грн
Цезарь с курицей Микс из зелени, помидоры, куриное филе, гренки, соус Блю-Чиз Ceasar salad with chicken Beijing cabbage, tomatoes, chicken fillet, toasts, blue- cheese sauce	300гр	120грн
Салат с утиной грудкой Микс из зелени, жареное мясо утки, карамелизованные апельсины, итальянский дрессинг Salad with duck breast Mixed greens, roasted duck meat, caramelized oranges, Italian dressing	350гр	160грн
Салат с тунцом Микс из зелени, яйцо пашот, тунец, кунжут, медово-горчичный соус Salad with Tuna Mixed greens, tomatoes, French bean, poached egg, tuna, Italian dressing	300гр	140грн
Вальдорф Яблоко, стебель сельдерея, куриное филе, лук, виноград, миндаль, майонезный соус Waldorf Apple, celery, chicken fillet, grape, almonds, mayo sauce	300гр	120грн
Салат с телячьей печенью Микс из зелени, маринованные огурцы и шампиньоны, болгарский перец, помидоры, обжаренная печень с луком, майонезный соус Salad with veal liver Mixed greens, pickled cucumbers and mushrooms, pepper, tomatoes, fried liver, mayo sauce	300гр	125грн
Моцарелла и томаты Свежие томаты, моцарелла, соус Песто, микс из зелени Mozzarella and tomatoes tomatoes, mozzarella, pesto sauce, mixed greens	320гр	110грн
Тайский Салат Микс из зелени, телятина, огурцы, маринованный лук, болгарский перец, кунжут, устричный соус Thai salad Mixed greens, roast beef, cucumber, pickled onions, bell pepper, sesame, oyster sauce	320гр	140грн

Супы дня / Soups of the day

“Чтоб поесть и попить, не обязательно заказывать гарнир и чай, можно просто взять суп!”

Шарлотта Моисеевна

(Спросите у официанта)			- солянка	400гр	85грн
(Ask the waiter)			halophyte		
- с фрикадельками	400гр	60грн	- гаспачо	400гр	60грн
with meatballs			gazpacho		
- венгерский гуляш	400гр	75грн	- шпинатный крем суп	400гр	75грн
hungarian goulash			crem of spinat soup		
- крем суп грибной	400гр	75грн			
cream of mushroom soup					

Хлебная корзинка / Bread basket

Теплые хрустящие булочки с маслом warm, crunchy buns with butter	45грн
Багет с чесночным маслом Baguette with garlic butter	45грн
Чиабатта Ciabatta	35грн

Закуски / Cold appetizers

Сырная доска Пармезан, голубой сыр, камамбер, фета, орехи, виноград, мёд Cheeseboard Parmesan cheese, blue cheese, Camembert, feta, walnuts, grapes, honey	200/100гр	250грн
Ассорти элитных колбас / Assorted sausages elite	400гр	440грн
Брускетта с тунцом / Bruschetta with tuna	200гр	160грн
Тосты с маринованным лососем Два хрустящих тоста с маслом и зеленью, маринованными огурцами и лососем Toasts with marinated salmon two crunchy toasts with butter and greens, pickled cucumbers and salmon	150гр	150грн
Селедочка под водочку Филе сельди, маринованный лук, печеный картофель Herring salted herring fillet, pickled vegetables	250гр	100грн
Соленья Pickles	350гр	100грн
Форшмак Forshmak	150гр	120грн
Паштет из куриной печени с горячей чиабаттой Chicken liver pate with hot ciabatta	150гр	120грн

Итальянская страничка / Italiano menu

“Одесса - это та же Сицилия, только жаль, что мы не остров!”

Ульяна Моисеевна

Паста / Paste

Спагетти Карбонара / Spagetti alla Carbonara	150/200гр	140грн
Бекон, яйцо, лук, сливки, пармезан, спагетти		
Bacon, egg, onion, tops, parmesan, spaghetti		
Спагетти Матричиано / Spagetti Matriciana	150/200гр	130грн
Бекон, лук, томатный соус, спагетти		
Bacon, tsibulya, tomato sauce, spaghetti		
Спагетти с овощами / Spagetti vegetariano	150/200гр	120грн
Баклажаны, кабачки, болгарский перец, томаты в собственном соку, спагетти		
Eggplant, zucchini, bell pepper, tomatoes in vlasnoy juice, spaghetti		
Фарфалле с сливочно-шпинатным соусом	150/200гр	120грн
Farfalle with creamy spinach sauce		
Феттучини с лососем / Fettuccine salmon efangi	150/200гр	190грн
Пене с курицей / Penne con pollo	150/200гр	135грн
Лазанья / Lasagne	350гр	150грн
Соус Болоньезе, соус Бешамель, сыр твердый, пармезан		
Bolognese sauce, Beshamel sauce, hard sir, parmesan		

Горячие закуски / Hot appetizers

Лаваш с сулугуни	250гр	100грн
Lavash with suluguni cheese		
Блины с мясом и грибным соусом	300гр	120грн
Pancakes with meat and mushroom sauce		
Блины с курицей, грибами и шпинатным соусом	300гр	140грн
Pancakes with chicken, mushrooms, and spinach sauce		
Дранники с мясом, грибами и белым соусом	300гр	140грн
Potato pancakes with meat, mushrooms and white sauce		
Овощи гриль / Grilled vegetables	300гр	95грн
Рапаны в сливочном соусе и белыми грибами	250гр	200грн
Rapani in creamy sauce and porcini mushrooms		
Мидии в сливочном соусе / Mussels in a creamy sause	300гр	190грн
Ризотто с морепродуктами / Risotto with seafood	300гр	190грн
Хвосты тигровых креветок с соусом sweet chili	10шт	220грн
Tiger shrimp tails with sweet chili sauce		

Блюда из мяса / Meat dishes

*“Скажите, а пирожки у вас свежие? - Нет, с мясом.”
Шарлотта Моисеевна*

Стейк Микс Филе телятины, свинины и курицы, помидоры и соус BBQ Steak mix Chicken, pork, veal; served with grilled tomatoes and BBQ sauce	300/50/30гр	160грн
Медальоны с телятины Медальоны гриль, подаются с миксом из зелени, с шампиньонами, заправленные горчицей соусом Veal medallions Fried medallions served with mixed greens, mushrooms, mustard sauce	200/150/30гр	190грн
Шницель из телятины с картофельным пюре Veal schnitzel with mashed potatoes	200/150гр	150грн
Баранина с инжиром и прованскими травами Lambs with figs and provencal herbs	200/150гр	180грн
Свинина на кости с овощами гриль Pork on the bone	200/150гр	160грн
Острые свиные ребрышки Spicy pork ribs	400гр	170грн
Медальоны со свинины Медальоны подаются с запеченным картофелем и соусом BBQ Pork Medallions Medallions served with baked potatoes and barbecue sauce	200/50/30гр	160грн
Колбаски по-домашнему Колбаски из свинины с запеченным картофелем и сыром Sausages at home Pork sausages and baked potato with cheese	250/200гр	160грн
Вырезка в остром соусе Свиная вырезка в медовом остром соусе Tenderloin in spicy sauce Pork tenderloin in honey spicy sauce	200/50гр	150грн

Блюда из птицы / Dishes from Birds

“А считаю, что каждый уважающий себя турчина должен приехать в Одессу и зажарить курочку...”
Шарлотта Моисеевна

Цыпленок Табака Курица, чесночный соус Chicken Tabaka Chicken, garlic sauce	500гр	190грн
Курица в пармезане Куриное филе запеченное с грибами, сливками и пармезаном. Подается с овощами. Chicken in cheese souffle Baked chicken fillet with mushrooms, cream and parmesan	230/100гр	150грн
Курица на сковородке Куриное мясо гриль с картофелем, болгарским перцем, грибами, луком и соусом BBQ Grilled chicken Grilled chicken with potatoes, pepper, mushrooms and onions; served with BBQ sauce	200/200/30гр	170грн
Куриный глобус с овощами и пюре Куриное филе фаршированное овощами. Подается с картофельным пюре и пикантным соусом. Chicken globe with vegetables and mashed potatoes Chicken fillet stuffed with vegetables; served with mashed potatoes and spicy sauce	250/150гр	160грн
Медовые крылышки Запеченные куриные крылышки, чесночный соус Honey wings Baked chicken wings, garlic sauce	350/50/50гр	140грн
Утиная ножка Конфи под клюквенным соусом и яблоками в апельсиновом соусе Duck confit with cranberry sauce and apples in orange sauce	200/150гр	140грн
Тефтели из индейки с картофельным пюре Turkey meatballs with mashed potatoes	250/150гр	140грн

Гарниры / Garnish

Картофель по-домашнему Potatoes at home	300гр	60грн
Картофель отварной Boiled potatoes	150гр	40грн
Печёный картофель с прованскими травами Baked potatoes with provencal herbs	200гр	40грн
Спагетти Spaghetti	150гр	40грн

Блюда из рыбы / Fish dishes

*“В Одессе существует два вида рыбы - фаршированная и вся остальная...”
Шарлотта Моисеевна*

Судак под овощами Филе судака под овощами и сыром запеченное в духовке. Perch under vegetables Perch fillet baked under vegetables and cheese	200/100/50гр	220грн
Скумбрия запеченная Подается с овощами Grilled mackerel Sezved with vegetables	250/100гр	150грн
Карп в сметане Филе карпа запеченное в сметанном соусе. Подается с овощами. Silver carp in sour cream Silver carp baked in sour cream sauce, served with vegetables	200/100гр	140грн
Лосось со шпинатным соусом Жареное филе с соусом из шпината и сливок Salmon with spinach sauce Fried fillet with spinach - cream sauce	200/70/70гр	250грн

Пиццы



МАРГАРИТА

120грн

Моцарелла, помидоры, красный соус

MARGARITA

Mozzarella, tomatoes, red sauce

КВАТРО ФОРМАДЖИ

190грн

Моцарелла, дор-блю, пармезан, твердый сыр, белый соус

QUADRO FORMADZHI

Mozzarella, blue dorsal, parmesan, hard cheese, white sauce

КВАТРО СТАДЖИОНИ

195грн

Моцарелла, куриное мясо, салями, бекон, свинина, болгарский перец, красный соус

QUADRO STADZHIONI

Mozzarella, chicken, salami, bacon, pork, bell pepper, red sauce

ФРУТТИ ДИ МАРЕ

200грн

Моцарелла, креветки, мидии, мясо лосося, белый соус

FRUTTI DI MARE

Mozzarella, shrimp, mussels, salmon meat, red sauce

ПЕППЕРОНИ

170грн

Моцарелла, пепперони, оливки, перец острый, красный соус

PEPPERONI

Mozzarella, pepperoni, olives, hot pepper, red sauce

КАРДИНАЛЕ

180грн

Моцарелла, бекон, куриное мясо, охотничьи колбаски, помидоры, чеснок, зелень, яйцо, красный соус

CARDINALS

Mozzarella, bacon, chicken, sausages hunting, tomatoes, garlic, parsley, egg, red sauce

BBQ

160грн

Моцарелла, куриное мясо, охотничьи колбаски, помидоры, соус BBQ

BBQ

Mozzarella, chicken, sausages hunting, tomatoes, BBQ sauce

ВЕГЕТАРИАНСКА

160грн

Моцарелла, дор-блю, кабачок, баклажан, болгарский перец, помидоры, маринованный лук, красный соус

VEGETARIAN

Mozzarella, Dor Blue, zucchini, eggplant, bell pepper, tomatoes, pickled onions, red sauce

ЦЕЗАРЬ

170грн

Моцарелла, пармезан, курица, черри, микс зелени, красный соус, соус блю-чиз

CAESAR

Mozzarella, parmesan, chicken, cherry tomatoes, mixed greens, red sauce, blue cheese sauce

ТРОПИКАНА

150грн

Моцарелла, куриное мясо, кукуруза, ананас, белый соус

TROPICANA

Mozzarella, chicken, corn, pineapple, white sauce

ЛЕСНАЯ ПОЛЯНА

170грн

Моцарелла, шампиньоны, лесные грибы, лук, белый соус

FOREST GLADE

Mozzarella, mushrooms, chanterelles, wild mushrooms, onions, white sauce

ПИЦЦА НОВИНКА

170грн

Моцарелла, бекон, куриное мясо, грибы, маринованный лук, помидоры, красный соус

NEW PIZZA

Mozzarella, bacon. chicken. mushrooms, pickled onions, tomato, red sause

**Кафе
ШАРАОТКА**

Режим работы:
з 10.00 до 23.00
Без выходных

тел. кафе (067) 925-58-62
адрес: пгт Авангард, ул. Фруктовая, 8